



## 北谷町役場銘板除幕式

10月24日(火)北谷町役場前にて、北谷町役場銘板除幕式が行われ、町役場の新しいシンボルがお披露目されました。

右:1961(昭和36)年吉原10番地に建設された北谷村役場  
左:1980(昭和55)年町制施行記念の写真



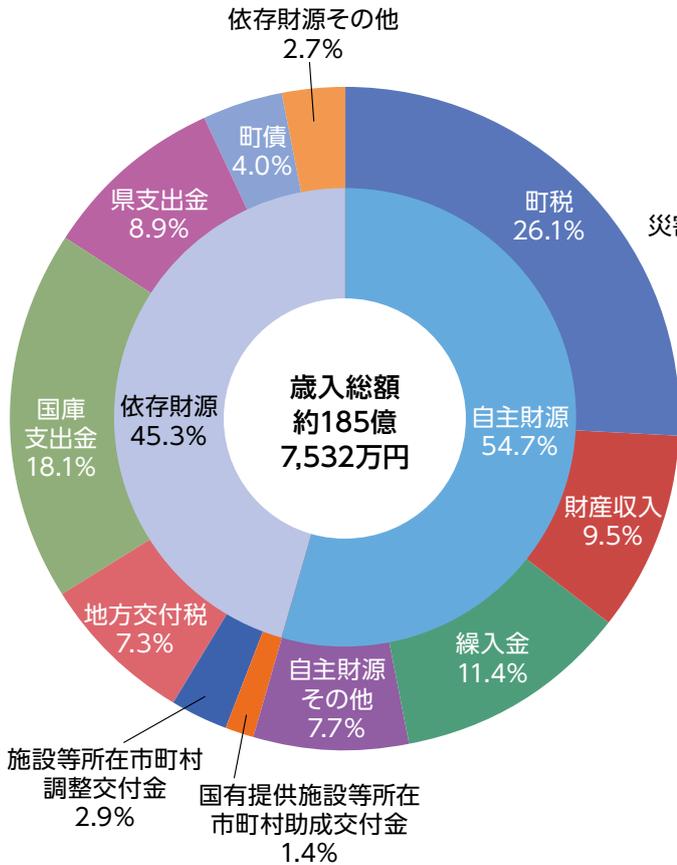
- 2~3 平成28年度 一般会計・特別会計決算報告
- 4 平成29年度 北谷町平和祈念祭  
2018年北谷町民新年会・新年名刺交換会
- 5 ご当地ナンバープレートデザイン決定投票(原付バイク)
- 6 国民健康保険税について  
年末年始の家庭ごみ収集について/ボランティア清掃について
- 7 ちやたんニライセンターからのお知らせ  
公文書館からのお知らせ/北谷町例規情報
- 8~9 地域フラッシュ

- 10 表敬訪問等/筋力向上トレーニング事業開催案内
- 11 北谷町女性議会について
- 12 福祉課からのお知らせ/カジマヤー訪問
- 13 図書館だより/生涯学習プラザだより
- 14~15 行事教室ありんくりん/お知らせ等
- 裏表紙 お知らせ  
住民課からのお知らせ  
嘉手納町からのお知らせ

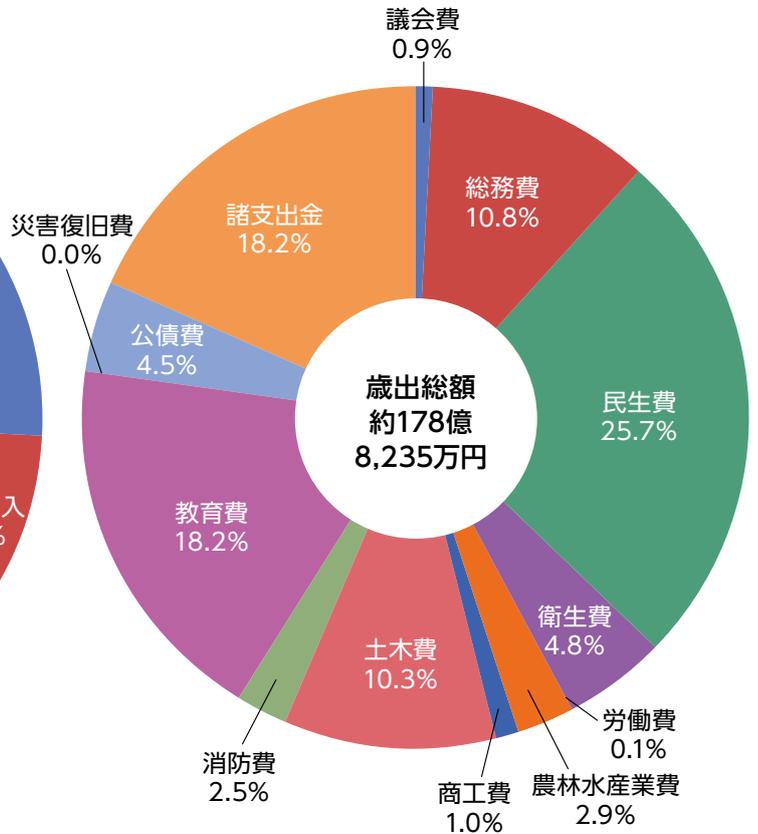


# 平成28年度 一般会計決算報告

## 歳入決算額



## 歳出決算額



### ●歳入の用語解説

#### 町税

町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金。

#### 財産収入

町が所有する財産等の貸付、売払によって生じる収入。

#### 繰入金

一般会計、他の特別会計及び基金または財産区会計の間において、相互に資金運用すること。

#### 地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金。

#### 国庫支出金

使い道を指定して国が支出する補助金等。

#### 町債

大きな事業を行うために、国や銀行などから借り入れるお金。

### ●歳出の用語解説

#### 総務費

課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの町の事務に使うお金。

#### 民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われるお金。

#### 衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金。

#### 土木費

道路や公園整備などに使われるお金。

#### 教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金。

#### 公債費

町債を返すために使われるお金。

一般会計決算の歳入総額はおよそ185億7千5百万円、歳出総額はおよそ178億8千2百万円で、歳入歳出差引額はおよそ6億9千3百万円となり、これを前年度決算額と比較すると、歳入で約28億6千9百万円の増、歳出で約30億7千3百万円の増となりました。

## 特別会計

(単位:千円)

会計名	歳入	歳出	差引額	
国民健康保険	5,168,123	4,805,285	362,838	
後期高齢者医療	335,589	332,911	2,678	
公共下水道事業	1,030,565	813,652	216,913	
水道事業	収益的収支	948,067	780,290	167,777
	資本的収支	20,790	123,813	△103,024

平成28年度歳入決算額(款別)

(単位:千円)

費目	平成28年度 決算額	平成27年度 決算額	増減額	増減率	平成28年度 決算 構成比	平成27年度 決算 構成比	増減 (ポイント)
町税	4,855,289	4,737,250	118,038	2.5%	26.1%	30.2%	△4.0
分担金・負担金	116,068	116,985	△918	△0.8%	0.6%	0.7%	△0.1
使用料・手数料	253,958	248,705	5,253	2.1%	1.4%	1.6%	△0.2
財産収入	1,767,009	599,974	1,167,034	194.5%	9.5%	3.8%	5.7
寄附金	3,387	5,418	△2,031	△37.5%	0.0%	0.0%	△0.0
繰入金	2,114,850	1,242,162	872,688	70.3%	11.4%	7.9%	3.5
繰越金	897,699	698,774	198,925	28.5%	4.8%	4.4%	0.4
諸収入	149,103	260,907	△111,804	△42.9%	0.8%	1.7%	△0.9
小計	10,157,362	7,910,176	2,247,186	28.4%	54.7%	50.4%	4.3
地方譲与税	59,683	59,940	△257	△0.4%	0.3%	0.4%	△0.1
利子割交付金	3,090	5,303	△2,213	△41.7%	0.0%	0.0%	△0.0
配当割交付金	5,047	10,631	△5,584	△52.5%	0.0%	0.1%	△0.0
株式等譲渡所得割交付金	3,968	8,548	△4,580	△53.6%	0.0%	0.1%	△0.0
地方消費税交付金	421,632	464,851	△43,219	△9.3%	2.3%	3.0%	△0.7
自動車取得税交付金	11,264	10,492	772	7.4%	0.1%	0.1%	△0.0
国有提供施設等所在 市町村助成交付金	254,964	269,962	△14,998	△5.6%	1.4%	1.7%	△0.3
施設等所在市町村 調整交付金	538,548	538,543	5	0.0%	2.9%	3.4%	△0.5
地方特例交付金	8,387	8,723	△336	△3.9%	0.0%	0.1%	△0.0
地方交付税	1,360,360	1,477,392	△117,032	△7.9%	7.3%	9.4%	△2.1
交通安全対策特別交付金	5,356	5,721	△365	△6.4%	0.0%	0.0%	△0.0
国庫支出金	3,358,335	2,547,395	810,940	31.8%	18.1%	16.2%	1.9
県支出金	1,645,723	1,911,634	△265,911	△13.9%	8.9%	12.2%	△3.3
町債	741,600	477,400	264,200	55.3%	4.0%	3.0%	1.0
小計	8,417,957	7,796,535	621,422	8.0%	45.3%	49.6%	△4.3
合計	18,575,318	15,706,710	2,868,608	18.3%	100.0%	100.0%	0.0

平成28年度歳出決算額(目的別(款別))

(単位:千円)

費目	平成28年度 決算額	平成27年度 決算額	増減額	増減率	平成28年度 決算 構成比	平成27年度 決算 構成比	増減 (ポイント)
議会費	155,604	193,845	△38,241	△19.7%	0.9%	1.3%	△0.4
総務費	1,938,987	1,725,432	213,555	12.4%	10.8%	11.7%	△0.8
民生費	4,592,385	4,405,050	187,335	4.3%	25.7%	29.7%	△4.1
衛生費	859,092	873,130	△14,038	△1.6%	4.8%	5.9%	△1.1
労働費	24,908	24,718	191	0.8%	0.1%	0.2%	△0.0
農林水産業費	512,401	554,274	△41,873	△7.6%	2.9%	3.7%	△0.9
商工費	181,329	239,661	△58,333	△24.3%	1.0%	1.6%	△0.6
土木費	1,841,200	1,946,496	△105,295	△5.4%	10.3%	13.1%	△2.8
消防費	450,284	428,952	21,332	5.0%	2.5%	2.9%	△0.4
教育費	3,260,720	1,995,674	1,265,046	63.4%	18.2%	13.5%	4.8
災害復旧費	0	0	0	0.0%	0.0%	0.0%	0.0
公債費	806,097	850,424	△44,327	△5.2%	4.5%	5.7%	△1.2
諸支出金	3,259,344	1,571,355	1,687,989	107.4%	18.2%	10.6%	7.6
合計	17,882,352	14,809,011	3,073,340	20.8%	100.0%	100.0%	0.0

平成28年度の歳入は、町の基幹財源である町税については、町民税、固定資産税、軽自動車税など、ほぼすべての税目で増収となり、町税全体で約1億1千8百万円の増となりました。

歳出は、新たに取り組みを始めた子どもの貧困緊急対策事業をはじめ、継続事業であるフィッシュアリーナ整備事業、桑江伊平土地区画整理事業、北谷第二小学校改築事業等の実施、子育て支援策として、子どもの医療費助成事業及び学校給食における第3子以降の給食費について、継続して補助を実施しました。また、沖縄振興特別推進市町村交付金(一括交付金)を活用し、コミュニティバス導入検討事業、町営プール改良事業及び特定駐留軍用地内土地取得事業等を実施しました。



# 平成29年度北谷町平和祈念祭

10/22  
~31  
開催

町は、10月22日を「北谷町民平和の日」として条例で定め、今年も22日から31日まで「北谷町平和推進旬間」として、平和祈念祭を開催しました。

平和祈念祭では、平和コンサートをはじめ、広島長崎平和学習派遣者報告会、体内被爆者による戦争と平和についての講話会などを催すなか、子どもから年配の方まで多くの町民の皆様が会場に訪れ、改めて戦争の悲惨さや平和の尊さについて考える機会となりました。

また、戦跡遺構めぐりについては、台風22号の影響により参加者の安全に配慮し中止としました。



戦争と平和についての講話会 講師 石原智子氏（広島市から招へい）



広島長崎平和学習派遣者報告会



平和コンサート出演者：松田弘一さん、松田しのぶさん（上）、SOAKさん（上中）、司会のベンビーさん（上左）、欣之介さん（左）



平和鑑賞会



平和ボランティアの皆さん



平和祈念展の様子



図書館企画展

## 2018年 北谷町民新年会

町民が一堂に集い、日頃の活動の成果や新年の抱負について語り合うことで、相互の親睦を深め「地域づくり」「まちづくり」への決意を新たに、「ニライの都市ちゃん」建設に寄与することを目的に、2018年北谷町民新年会を開催します。多くの皆様のご来場をお待ちしています。

**日時** 平成30年1月5日（金）午後6時30分～午後8時30分  
**場所** ちゃんニライセンター カナイホール  
**主催** 北谷町民新年会実行委員会  
**対象** 北谷町民

**会費** 1,500円 ※飲食あり

**券の販売及びお問い合わせ**

北谷町商工会 ☎ 936-2100

北谷町役場 総務部 町長室

☎ 936-1234（内線171）

※北谷町民であれば事業者の方もご参加いただけますが、会場での名刺交換はご遠慮願います。

※当日券の販売もあります。



## 2018年 新年名刺交換会

新春を迎えるに当たり、町三役等と企業・事業者が一堂に会して、新年の挨拶及び交流する場として名刺交換会を開催します。

**日時** 平成30年1月4日（木）午後2時30分～3時30分  
**場所** 北谷町役場 1階レセプションホール  
**対象** 企業・事業者（町内外は問いません）  
**町出席者** 町長・副町長・教育長・4部長・教育次長・会計管理者



※会費・飲食等なし。名刺交換のみです。

**お問い合わせ** 町長室 秘書係  
☎ 936-1234（内線171）

# 原動機付自転車(原付バイク)のご当地ナンバープレートのデザイン決定投票を実施します!!



## 概要

町制35周年記念事業の一環で、平成28年2月に北谷町イメージキャラクター「ちーたん」が誕生し、まちのPRに努めています。このため、「走る広告塔」としてちーたんの普及を兼ねたまちのPRを行うことを目的として、原付バイクのご当地ナンバープレートのデザインを決定するための投票を行い、得票数の最も多いデザインを採用します。また、投票結果は広報ちたん及び町ホームページにて発表予定です。

## デザイン案

地域性・デザイン性・視認性等の観点から、以下の4点をデザイン案として選定しました。

### ①ちーたと北谷の海(サーフィン)



### ②ちーたと北谷の海(サーフィン・サンセット)



### ③ちーたと北谷の海(ハーリー)



### ④ちーたと北谷のまちなみ



※決定したデザインを基にナンバープレートを作製しますが、印刷作業等の都合により完成品とは多少異なる場合があります。

## 対象車種

車種	排気量	標識の地色	符号	始まりの番号
第一種	50cc以下	白色	C(既存は「あ」)	・・・1
第二種(乙)	50cc超～90cc以下	薄黄色	T(既存は「か」)	・・・1
第二種(甲)	90cc超～125cc以下	薄桃色	N(既存は「さ」)	・・・1

## 投票方法

- ①投票用紙による投票  
(役場庁舎1階町民ギャラリー、税務課窓口に投票箱を設置)
- ②北谷町ホームページでのインターネット投票

## 投票期間

平成29年12月7日(木)から平成29年12月20日(水)まで  
※ただし、投票用紙による投票は閉庁日を除きます。

## 投票条件

- ①1人1票
- ②町内在住、在勤、在学の方

## ご当地ナンバープレートの交付について

平成30年2月7日(水)午前8時30分から受付開始  
※交付開始日は込み合うことが予想されるので、午前8時30分時点で並んでいる方は、受付順番の抽選を行いますので予めご了承ください。  
※既存のナンバープレートとの選択制  
※番号の希望はできません。

お問い合わせ 税務課 税務係  
☎ 936-1234(内線192)

# 平成29年度 北谷町国民健康保険税 収納対策緊急プランについて

国保税の収納率向上を図るため、対策プランを策定し実施しています。その一環として12月を国保税収納強化月間と設定し、重点的に収納対策を行います。基本的には次のような取り組みを行っています。



- 1.未納者の早期把握、納付勧奨を行う。
- 2.生活困窮、失業、病気療養などの場合は積極的に納税相談、減免相談を行い支援する。
- 3.十分な収入、資産があるにも関わらず納付しない者については滞納処分(差押等)実施の判断を行う。

国民健康保険は、加入者の保険税によって成り立っています。国保税納付についてご協力をお願いします。詳細は北谷町ウェブサイトへ掲載しています。

お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 ☎ 936-1234 (内線243)

## ●●●年末年始の家庭ごみ収集について●●●

年末は12月30日(土)まで、年始は1月4日(木)からの収集です。

お住まいによって収集曜日が異なりますので、詳しい日程について、別添のチラシ又は北谷町役場のホームページをご覧ください。

毎年、年末はごみが多量に出る時期です。大掃除は早めにすませて、ごみを出す際は北谷町のごみパンフレットに従って分別をし、それぞれ指定された曜日・方法での排出をお願いします。ごみ出しのルールやマナーを守ってみんなで「住みよいまちづくり」を推進し、気持ちよく新年を迎えましょう。

※年始のごみは、新年最初の収集日までは各家庭において自己管理してください。また、一度に100kg以上あるいは引越越し等で出た多量ごみについては、清掃工場へ自己搬入となります。搬入時に必要な許可証は保健衛生課環境衛生係にて「指定袋や処理券の使用」「分別」を確認し発行いたしますが、年内は12月28日(木)までとなっています。

### 粗大ごみの収集

粗大ごみの排出は、事前申込制となっていますので、粗大ごみ処理券を使用して、収集受付先へ連絡してください。※年末になると混み合うため早めの申し込みをお願いします。

- 一般住宅、アパート及びマンション 北谷地域振興センター ☎ 936-0066 FAX 936-0416
- 町営及び県営住宅 北谷衛生 ☎・FAX 936-4143

### 資源ごみの収集

資源ごみ類の収集は、北谷町シルバー人材センターが行っています。また、草木類を出す場合は、シルバー人材センターへ連絡し、受付をして出してください。

- シルバー人材センター ☎ 921-7722 FAX 921-7723

### 燃やせる・燃やせないごみの収集

指定ごみ袋を使い、指定の収集曜日の午前8時30分までに排出してください。

- 一般住宅、アパート及びマンション 北谷地域振興センター ☎ 936-0077 FAX 936-0416
- 町営及び県営住宅 北谷衛生 ☎・FAX 936-4143

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(保健相談センター内) ☎ 982-7033 FAX 936-4440

## サンセットビーチ・ボランティア清掃

12月10日(日)、サンセットビーチ周辺にて、ボランティア清掃を実施します。ちゅら島環境美化全県一斉清掃及び御万人すりていクリーン・グリーン・グレシャス運動による清掃活動は、北谷町でも毎年多くの方々に参加していただいている清掃活動です。北谷の綺麗なまちとビーチを守るよう、多くの方々の参加をお待ちしております!

**日時** 平成29年12月10日(日)

午前8:45 ~ 11:00(受付は午前8:00から8:45に行います。)

※当日、天候不良の場合は中止することがあります。

**清掃場所** サンセットビーチ周辺 **集合場所** サンセットビーチ

**主催** 北谷町

**お問い合わせ** 保健衛生課 環境衛生係 ☎ 982-7033



# 北谷戦後七十年余の歴史

～あの日あの時～

北谷町公文書館は今年度で開館25周年を迎えます。

本企画展では25年の業務の集大成として、貴重な戦前の資料から戦後の当館所蔵の歴史公文書・行政資料を中心に紹介します。

**日時** 12月19日(火)～12月25日(月)  
午前9時～午後5時(最終日 午後4時半まで)

**会場** ちゃたんニライセンター ギャラリー北谷

【関連イベント】公文書館活用講座

## 「アーカイブズで北谷のあゆみを知る」

**日時** 12月20日(水) 午後2時～午後4時

**定員** 50名(※申込み順)

**会場** ちゃたんニライセンター講座室

**講師** 沖縄県公文書館指定管理者(公財)沖縄県文化振興会職員  
北谷町公文書館職員



**お問い合わせ** 北谷町公文書館 ☎ 982-7739



# 親子のためのクリスマス アロハサンタの贈り物

**日時** 12月17日(日) 14:00開演  
**料金** (前売)大人1,000円・小中学生500円

# 大人のためのクリスマス クリスマスルアウ

**日時** 12月17日(日) 18:30開演  
**料金** (前売)大人1,500円・小中学生1,000円

【共通】

**場所** ちゃたんニライセンターカナイホール  
※開場は各開演30分前、当日は各500円増し  
※全席自由席、お子様だけの入場はできません  
※定員150名様(定員になり次第締切ます)

**プレイガイド・お問い合わせ**

ちゃたんニライセンター(平日9時～17時)

☎ 936-3492 ※電話予約受付ます

**出演** KALLUA HULA STUDIO  
**主催** 北谷町自主文化事業実行委員会



## 北谷町例規情報 平成29年7月～9月

平成29年7月から9月までに公布・公表された例規を紹介します。例規の内容は「北谷町例規集」に収録されているほか、ホームページでも公開しています。http://www.chatana.jp/reiki\_menu.html

### 公布・公表した例規一覧(平成29年7月～9月)

No.	例規番号等	施行年月日	例規名称(※は新制定)	所管課
1	条例第14号	H29.9.19	北谷町固定資産税の課税免除に関する条例の一部を改正する条例	税務課
2	条例第15号	規則で定める日(一部除く)	北谷町印鑑条例の一部を改正する条例	住民課
3	条例第16号	北谷町印鑑条例の一部を改正する条例の施行の日	北谷町手数料条例の一部を改正する条例	企画財政課
4	規則第20号	H30.2.1	北谷町母子及び父子家庭等医療費助成に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
5	規則第21号	H29.9.1	北谷町子ども・子育て支援法施行細則の一部を改正する規則	子ども家庭課
6	規則第22号	H29.8.29	北谷町子どものための教育・保育給付に関する利用者負担額を定める条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
7	告示第116号	H29.7.5	北谷町要保護児童対策地域協議会運営要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
8	告示第120号	H29.7.11	北谷町認可外保育施設現物支給事業実施要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
9	告示第125号	H29.7.19	北谷町軽度・中等度難聴児補聴器購入費等助成事業実施要綱の一部を改正する告示	福祉課
10	告示第126号	H29.7.25	北谷町保育所等整備事業費補助金交付要綱 ※	子ども家庭課
11	告示第127号	H29.7.25	北谷町認知症地域支援・ケア向上事業実施要綱 ※	福祉課
12	教育委員会規則第3号	H30.2.1	北谷町就学援助規則の一部を改正する規則	学校教育課

**お問い合わせ** 総務課 行政係 ☎ 936-1234(内線128)

# 宮城区公民館まつり

秋涼爽快の候とはいえまだまだまだ暑い日が続いている今日この頃、10月7日(土)満月の中、今年も盛況の内に宮城区公民館まつりが行われました。



舞台の様子

9団体14演目が披露され、中でも盆踊りでは来場した皆さんが一緒になって楽しんでいました。今年も新しく早飲み競争が行われ子供は牛乳、大人はビールを、どちらもストローを使って競い合い、大盛り上がり！舞台を囲む屋台には老若男女こそつて集まり、年に一度のまつりを心行くまで堪能していました。

宮城区広報通信員  
吉田 茂

# 宇地原区敬老会

10月22日、宇地原区公民館にて80人以上の参加をいただき、来賓の皆様と共に親睦と長寿を祝う敬老会が開催されました。会場では、民謡ライブ・フラダンス・サークルによる踊りなど、盛りだくさんのプログラムに、参加者の皆さんは料理を味わいながら、お隣さんとお喋りしたり、手拍子をしたり、大きな声で笑い、楽しそうなお時間が過ぎていきました。会の終わりには、お土産も手渡され、皆さん満足の敬老会となりました。



民謡ライブの様子

宇地原区広報通信員 杉浦 好子

# 桑江地区体育館卓球が大盛況

桑江地区体育館では卓球が大盛況です。ビギナーズ部は木曜日の午前10時から12時まで9台の卓球台に20人余りの老若男女がボールを打ち合っています。指導するのは河上親彦さん(日本体育協会公認卓球指導員)「ビギナーも1年頑張れば別人になれる」を合言葉に汗を流しています。火曜・木曜の午後8時からは選手コースで30人の経験者が実力に応じて3部に分かれてリーグ戦を行い活気づいています。会員の中には中頭大会北谷代表選手・嘉手納代表選手・県民体育大会沖縄市代表選手などもいます。入部希望者は直接練習場へおいでください。



いい汗かいています！

桑江区自治会

# えぐち祭り手づくり花火大会

栄口区では10月7日と8日の両日、第7回えぐち祭りが開催されました。えぐち祭りは区民運動会と隔年ごとに開催され、公民館内では区民作品展示会、屋外運動場では青年エイサーや各団体演舞、しゃかり、でいご娘、よなは徹さんによる素敵な歌が披露され、サブライズのハンサム登場で会場は大いに盛り上がり、特に今回は2日間にわたる手づくり花火大会が好評でした。



大好評だった手作り花火大会

栄口区自治会

# 美浜区願寿クラブ 浜川幼稚園交流会

10月24日(火)美浜区願寿クラブは、浜川幼稚園と交流会を行いました。園児の皆さんは元気いっぱいに歌を披露し、おじいちゃんおばあちゃんたちと輪投げゲームを楽しみました。交流会の最後には、園児たちから願寿クラブの皆さんに、かわいい手作りうちのプレゼントがありました。「まだ帰りたいくない。」と園児の声に「かわいいね。」と笑顔あふれる願寿クラブの皆さんでした。



美浜区広報通信員  
宮原 ゆかり

# 青年会ボランティア清掃・敬老会

7月30日(日)謝刈区青年会は、区内の高齢者世帯のボランティア清掃を行いました。一人暮らしの高齢者宅を訪れ、家屋周辺をきれいに片づけました。青年会の皆さんお疲れ様でした。また、9月9日(土)には、謝刈区公民館で第31回敬老会が開催されました。多くの参加者が、豪華なオードブルを囲み様々な舞台演目を楽しみながら、終始和やかなムードで会が進んでいきました。



謝刈青年会清掃活動の様子



敬老会の様子

謝刈区広報通信員 館 せんり



## 上勢頭老人クラブ 北谷第二幼稚園交流会

10月24日(火)上勢頭老人クラブの皆さんは、北谷第二幼稚園の園児55人の皆さんとの交流会を行いました。ラジオ体操で体をほぐした後、園児の皆さんに正しいクラブの持ち方や、ボールの打ち方等を優しく教えながらグラウンドゴルフをしました。グラウンドゴルフを初めて経験する園児が多く、「もつとやりたい」「楽しかった」との声もありました。

一緒に汗を流した後は、老人クラブよりチューチューのプレゼントがあり、園児たちは大喜び!! また、お返しに園児たちからもうちのプレゼントもあり、楽しい交流会となりました。

上勢区広報通信員  
高宮城 明広



うちわをプレゼントする園児たち

## 桑江中学校 パネル展

10月16日から26日まで、図書館教育部や図書委員会が中心となり、桑江中学校図書館でパネル展を行いました。パネル資料等は町公文書館より借用し、また本校に所蔵の郷土資料や町立図書館所蔵の資料も展示しました。

今回のパネル展は、歴史を振り返ることによって平和教育と社会に貢献できる生徒たちの心を育みたいとの思いで行われ、地域の戦前戦後の街並みの違いやその移り変わりについてのパネル等を見た生徒たちからは「ここは、昔おばあちゃんが住んでいたところだよ」と家族との心温まる思い出の声もありました。

桑江中学校 図書館



パネル展の様子

## 第38回

# 北谷町民運動会

11月5日(日)北谷公園陸上競技場にて、第38回北谷町民運動会が盛大に開催されました。今年も多く町の民が参加し、子どもからお年寄りまで、それぞれ体力や年齢に応じたスポーツを思いっきり楽しみました。各自治会対抗や職域対抗のリーグ競技、玉入れやグラウンドゴルフ等、バラエティに富んだ各種目に本気で挑む参加者たちに、各自治会の応援もより一層盛り上がりました。参加者の皆さま、お疲れ様でした。



玉入れ



ミツクスリレー (パン食い競走)



ニュースポーツリレー



大玉ころがし



お楽しみじゃんけん大会



職域リレー



集団演技 (北谷第二小学校)



開会式の様子



集団演技 (町老人クラブ連合会)

**表  
敬  
訪  
問**

10月・11月も多くの方々が、北谷町役場を訪れ  
町長・教育長が激励しました。

**ハワイ沖繩連合会**



10月11日(水)米国ハワイ州からハワイ沖繩連合会の皆さん総勢14名が、北谷町を訪れ北谷の歴史などを学びました。また、訪問した方の中には北谷町出身者の子孫もあり、出身地や屋号の話などで盛り上がりました。

**平識亮太さん(ニライの里)**

10月30日(月)ニライの里から平識亮太さんが町役場を訪れ、10月31日(火)から11月12日(日)まで沖繩県立博物館・美術館で行われた「アートキャンプ2017展 素朴の大砲」に平識さんの絵が展示されることを報告しました。平識さんの絵は、独特な色使いが特徴で、町役場1階ハーモニードームにもご覧になれます。



**砂川憲平さん**



10月31日(火)砂川憲平さんが川上教育長を訪れ、24年間地区公民館の管理、事業の企画運営に尽力したとして、公益社団法人全国公民館連合会より永年勤続職員表彰を受けたことを報告しました。砂川さん、おめでとうございます。

**施設内完全禁煙認定書交付**

11月6日(月)中部保健所の伊禮所長が北谷町を訪れ、施設内完全禁煙認定書の交付を行いました。本町は今回、沖繩県禁煙施設認定制度の施設内完全禁煙認定を受け、また沖繩県で初めて自治会のすべてが施設内完全禁煙認定を受けました。



**北谷町筋力向上トレーニング事業 第2弾 開催案内**

平成29年9月に募集しました筋力向上トレーニング事業を、大好評につき第2弾として開催します。  
元気で生きいきとした生活を過ごせることを目標に、動きやすい体づくりにチャレンジしてみませんか！

**筋力向上トレーニング事業の案内(全12回コース)**

**期間** 平成30年1月9日から3月27日までの毎週火曜日  
14時から16時まで  
**場所** 琉球メディカルズ 1階 機能訓練室  
(元ちゅうざん病院敷地内)  
**内容** 体力測定、マシンを使用した運動  
及び自宅のできる運動

**人数** 最大9名(先着順です)

**募集条件**

- ①北谷町民で65歳以上の方
- ②医師から運動の制限がない方
- ③要支援・要介護認定を受けていない方

**個人で準備するもの** 運動着、室内シューズ、飲み物など

**参加料** 無料 **送迎** なし



**【参加のながれ】**

- ①**受付開始日** 平成29年12月11日(月)午前9時開始  
(但し正午～午後1時を除く)  
※受付は定員に達し次第終了します。
- ②**場所** 福祉課窓口で申請(直接窓口へお越しください)
- ③**準備するもの**  
ア:緊急時の連絡先(2名)  
\*気分不良時に備え、2名分の緊急連絡先の確保をお願いしています。  
イ:現在内服している薬があれば、薬の説明書(お薬手帳など)  
\*申請の際に同意書の説明と健康状態についての聞き取りを行います(20分程度)。

**お問い合わせ** 福祉課 高齢者福祉係 ☎ 936-1234(内線239)

# 北谷町女性議会

北谷町のまちづくりに向けて、女性の声を町政に反映させるとともに、女性議会を通じて町議会の役割の認識を一層深め、開かれた議会を目指すため「北谷町女性議会」を開催します。

**日時** 平成30年1月20日(土)午後2時 **場所** 北谷町議会議場

※女性議会は、北谷町各行政区自治会、その他町内団体から推薦された合計12名の議員で構成される模擬議会です。

※当日は、役場庁舎1階レセプションホール及びちやたんニライセンターで映像をとおり、ご覧いただけます。

**お問い合わせ** 北谷町議会事務局 ☎ 936-1234(内線111)

## お知らせ 介護保険の要支援・要介護認定を受けている皆様へ

### 障害者控除対象者認定書の発行について

所得税法や地方税法では障害者手帳(身体、精神)や療育手帳の交付を受けている方以外の方でも、「これに準ずる者」として、市町村長の認定を受けた場合には、「障害者控除」として所定の金額を所得から控除することができます。

障害者控除対象者認定書の発行を希望される方は、印鑑をご持参の上、福祉課窓口で手続きを行ってください。

平成30年1月22日(月)より受付を開始します。

※**すでに障害者手帳や療育手帳の交付を受けている方は、その手帳を提示することにより控除が受けられますので、「障害者控除対象者認定書」の発行申請の必要はありません。**

※「障害者控除対象者認定書」は、所得の控除にご利用いただくためのものです。**障害者手帳の代わりになるものではありません。**

**お問い合わせ** 福祉課 高齢者福祉係 ☎ 936-1234(内線237)

### おむつ代の医療費控除の証明書について

申告の際に、医師が証明した「おむつ使用証明書」がなくても、下記の対象者に限り、市町村長が要介護認定に係る主治医意見書の内容を確認し、「寝たきり状態であること」と「尿失禁の発生の可能性」を確認した書類を発行することにより、「おむつに係る費用の医療費控除」の証明書の代わりとして使用できることとなっています。

つきましては、「おむつに係る費用の医療費控除の際に提示する証明書」の発行をご希望の方は、福祉課高齢者福祉係窓口で手続きを行ってください。

**対象者** おむつ代に係る費用の医療費控除を受けるのが**2年目以降の方**

※手続きには印鑑が必要です。(代理人の場合は代理人の印鑑もご持参ください。)

※1年目は医師が発行する「おむつ使用証明書」が必要です。



カジマヤー祝を迎えた與儀和夫さん(前列中央)

今年、北谷町では17名の方がカジマヤー祝(数え年97歳)、7名の方が新百歳祝を迎えました。そのうちカジマヤー祝の方1名のお宅を野国昌春町長、福祉課職員が訪問し、祝状等の贈呈を行いました。長い人生を積み重ねてこられた方の言葉を直に拝聴し、そのご功績に敬意を表する機会となり、またご長寿にもあやからせていただきました。

## カジマヤー祝訪問

カジマヤー祝を迎えた皆さん

(※五十音順、敬称略)

- 浦添 千代
- 榮田 安貞
- 大塘 サチ子
- 嘉手川 信子
- 佐久川 ツル
- 島袋 キク
- 高嶺 ツル
- 照屋 朝正
- 渡慶次 賀享
- 仲間 朝子
- 福田 輝夫
- 辺土名 マカト
- 松村 ヒナ
- 宮城 徳子
- 山本 トヨ
- 與儀 和夫
- 他1名
- 新百歳祝を迎えた皆さん
- (※五十音順、敬称略)
- 新垣 ハル
- 上原 初
- 古謝 在助
- 瑞慶 寛カマル
- 桃原 シゲ
- 仲村 渠 ツル
- 仲村 渠 文子

## 今月の新刊案内

### 《一般向け》

- ★「笑いを愛した吉本せい」
- ★「どこに行ってしまったの!?アジアのソウたち」 新村 洋子/著
- ★「あなたのまわりのデータの不思議」 景山 三平/著
- ★「ヤギ飼いになる」 ヤギ好き編集部/編
- ★「獣医さんが教える手作り愛犬ごはん」 小林 豊和/監修
- ★「ミルク日記」 チーム・ミルクジャパン/著
- ★「坂口安吾論」 柄谷 行人/著
- ★「一〇五歳、死ねないのも困るのよ」 篠田 桃紅/著
- ★「見知らぬ乗客」 P.ハイスミス/著, 白石 朗/訳
- ★「不思議の国のアリス コンプリート・イラストレーションズ」 ルイス・キャロル/原作, ジョン・テニエル/絵

### 《中学・高校生向け》

- ★「人生を豊かにする学び方」 汐見 稔幸/著
- ★「話し方ひとつでキミは変わる」 福田 健/著
- ★「文学部」 戸田 恭子/著

### 《児童向け》

- ★「たのしいプログラミング!」 小笠原 種高/著, 大澤 文孝/著
- ★「クリスマスを救った女の子」 マット・ヘイグ/文
- ★「ふりかけヘリコプター」 石崎 なおこ/作・絵
- ★「あれあれだあれ?」 中川 ひろたか/文, 村上 康成/絵
- ★「貝の火」 宮沢 賢治/作, おくはら ゆめ/絵
- ★「ごはんはおいしい」 ばく きょんみ/文, 鈴木 理策/写真

### 《郷土関係》

- ★「青い眼の琉球往来」 緒方 修/著
- ★「琉球の伝承文化を歩く4 八重山・石垣島の伝説・昔話2」 福田 晃他/編
- ★「沖縄切手総カタログ」

### 《視聴覚資料(DVD)》

- ★「それでも夜は明ける」
- ★「pina ピナ・バウシュ踊り続けるいのち」
- ★「シェフ ミツ星フードトラック始めました」
- ★「英国王のスピーチ」
- ★「おさるのジョージ」
- ★「ゴッドファーザー PART1～PART3」

### 《視聴覚資料(CD)》

- ★「和楽器でクラシック」
- ★「和楽器で盆踊り」

### ご寄贈、ありがとうございました

- ★「今日からはじめるライフプラン」
- ★「キウイフルーツのひみつ」 おがた たかはる/漫画
- ★「クイナくんのだいぼうげん」 玉元 小百合/絵・文

## ブックスタート

- 日時** 12月20日(水) 午前10時～午後2時  
**対象** 平成29年8月1日～31日生まれの乳児とその保護者  
**場所** 北谷町立図書館 会議室

## 今月のおはなし会

- 場所** 図書館おはなしのへや  
**時間** 午前11時～11時30分  
 ●12月 9日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会  
 ●12月16日(土) 職員によるおはなし会

## 12月の休館日 ※毎週月曜日

- 23日(土) 天皇誕生日
- 28日(木) 資料整理日
- 29日(金)～31日(日) 年末休

# 生涯学習プラザだより

## おとなの工作室

### 「楽しい手びねりシーサーづくり」講座

- 目的** 壁掛けの面シーサーを1体、立体シーサーは左右対のシーサーを製作します。
- 日時** 平成30年①1/11(木)②1/17(水)③1/18(木)  
 ④1/29(月)⑤2/1(木) ※全5回  
 午後7時30分～9時30分(受付7時15分)
- 講師** 諸見里 安繹 氏(町内在住)
- 対象** 町内在住・在勤者
- 定員** 10人(先着順)
- 材料費** 2,000円
- 場所** ちやたんニライセンター地下 工作室
- 持ち物** エプロン、タオルなど
- 申込期間** 11月28日(火)～12月15日(金)

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。ホームページからも入手できます。

ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※各講座のお申込みは、ちやたんニライセンター1F事務所窓口まで。受付時間：午前9時～午後5時



### 【次号お知らせ】

- はじめてのパソコン講座 2/5～9 午後・全5回
- スマートフォン講座 ①2/13・14、②2/15・16 午後

## ～リ・ディスカバリー(再発見)シリーズ～ 「解説者&唄者と行く歌碑巡り・中部編」

- 目的** 解説・唄三線を聞きながら沖縄本島中部の歌碑を巡ります。沖縄で親しまれている民謡の意味や歌の背景を理解し芸能に触れる体験をします。
- 日時** 平成30年2月4日(日)  
 午前9時30分～午後1時(受付:9時15分)
- 講師** 小浜 司 氏(著述家・島唄解説者)  
 松田一利 氏(唄・三線演奏者/町内出身)
- 対象** 町内在住・在勤者
- 定員** 30人(先着順) **受講料** 無料
- 場所** ちやたんニライセンター 正面玄関集合
- 持ち物** 筆記用具、歩きやすい服装、飲み物など
- 申込期間** 12月25日(月)～1月19日(金)

講座を受講したらもらえる、おきなわ県民カレッジ 学びのパスポートに可愛い北谷のキャラクター「ちやたん」の学びのスタンプができました♪



10月28日(土)に予定していた「北谷・中部地域の文化施設・まぼろし映画館」講座は、台風のため、以下日時に変更となりました。

### →12月9日(土) 午後1時30分～3時30分

引き続き受講者を募集しています。すでに申込み済みの方はそのまま受講いただけます。詳しくはホームページをご覧ください。(締切:12月5日(火))

# ●老人福祉センター●

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。  
(※は、自主活動サークルです。)

## 12月行事・教室ありんくりん

1(金)	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会	16(土)	10:00 台湾民族舞踊
2(土)	10:00 台湾民族舞踊	17(日)	休館日
3(日)	休館日	18(月)	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル(集) 10:00 民謡サークル(教) 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室
4(月)	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル(集) 10:00 民謡サークル(教) 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	19(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
5(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	20(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※
6(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※	21(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※
7(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケサークル 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※	22(金)	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会※
8(金)	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会	23(土)	天皇誕生日
9(土)	10:00 台湾民族舞踊	24(日)	休館日
10(日)	休館日	25(月)	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル(教) 10:00 民謡サークル(集) 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室
11(月)	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル(教) 10:00 民謡サークル(集) 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	26(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 着付け 13:00 古典音楽教室
12(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	27(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※
13(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※	28(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※
14(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケサークル 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※	29(金)	12/29(金)～1/3(水)
15(金)	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会	30(土)	まで年末・年始のため
		31(日)	休み

●お問い合わせ ☎936-3521  
北谷町老人福祉センター  
北谷町老人クラブ連合会

# 沖縄料理教室 参加者募集

普段なかなか作らない方・県外出身者の方等へおすすめ  
★食育ボランティア「食改さん」がサポートします  
★メニュー:クープイリチー、ジーマーミ豆腐、ムジ汁  
日時 12月15日(金) 10:15～13:00(受付10:00～)  
場所 北谷町保健相談センター 2階 調理実習室  
参加費 1人200円  
対象者 北谷町民 20名(先着)※託児もご相談ください。  
持ち物 エプロン、三角巾、参加費  
申込期間 12月12日(火)  
申込先 ☎936-4336(北谷町保健相談センター 担当:宮城)

## お酒を楽しく嗜みましょう!!

忘年会やクリスマス、年末年始などお酒を飲む機会が多い季節になりました。節度ある飲酒は、気分をリラックスさせるなどの効用がありますが、飲む量を誤ると人の健康を害するどころか、周りの人にも迷惑をかけてしまいます。

美味しいお酒を、楽しく飲む!! 健康を守りながら、以下に挙げた項目を心がけましょう。



## 北谷町育英会 寄附金贈呈



11月10日(金)町役場において、株式会社 海邦より「将来の北谷町を背負って立つ人材の育成に役立ててもらいたい。」との想いで、北谷町育英会へ「30万円」のご寄附をいただきました。野国町長・川上教育長よりお礼申し上げます。株式会社海邦は平成15年から平成29年度まで本町育英会へ毎年寄附

を行っており、今回を含め総額365万円のご寄附をいただいています。心から感謝申し上げます。

# 北谷町公文書館報～開館25周年～

所蔵資料(36) 写真:桃原一区区民館



終戦から1年後の1946年(昭和21)10月によやく収容所からの帰村がゆるされた北谷の人々は、3回にわけて村へと帰ってきました。第1回目の移動後すぐに桃原・謝苺・嘉手納の三区が設置されます。

桃原区は1949年(昭和24)2月に一区から三区に再編され、北谷中の東側にあった桃原販売店が桃原一区区民館として利用されました。さらに桃原一区は1980年(昭和55)4月に桃原区と栄口区に再編され、現在の位置に桃原区公民館が設置されました。写真は1976年(昭和51)に撮影された桃原一区区民館のようすです。

※北谷町公文書館は役場入口の右手にあります。お気軽にお立ち寄りください。また、北谷に関する資料や写真をお持ちでしたら、ご寄贈や情報提供など、北谷町公文書館の資料収集へご協力をお願いします。

## 町からの お知らせ・募集

### 第10回ちやたん健康・福祉まつり

北谷町では第10回ちやたん健康・福祉まつりを開催します。まつりでは子ども消防士体験やLet'sプチ体操、動脈硬化検査などが無料体験でき、体験スタンプを集めると「ちゆらーゆ・ちやとれ」の利用券などがゲットできます。また、豪華アストによるステージなどもあり、楽しめるプログラムが目白押し！お誘い合わせの上でご来場ください。

**日時**・12月2日(土)  
午前10時から午後4時まで  
12月3日(日)  
午前10時から午後3時まで

### お問い合せ

・北谷町保健相談センター  
☎936-14336  
・北谷町社会福祉協議会  
☎936-12940

※駐車場には限りがありますので、公共交通(バス・タクシー・カーバ)等をご利用下さい。



### 第68回人権週間 特設人権相談開設

国連で世界人権宣言が採択された12月10日は「人権デー」です。

北谷町では、12月4日(月)に「特設人権相談」を開設し、子どもや女性の権利に関する相談、人権問題についての相談を受け付けておりますので、お気軽にご相談ください。

**日時** 12月4日(月)  
午前10時から午後4時まで  
(正午から午後1時を除く)

### お問い合せ

北谷町役場1階  
レセプションホール  
※相談無料・秘密厳守  
※特設人権相談は弁護士・行政相談委員への相談はできません。

**お問い合せ** 町長室 基地渉外係  
☎936-11234(内線175)

### 固定資産税 建物を取壊した際は必ず 届出を!!

住宅や倉庫などの建物を取壊した際には(一部取壊しも含む)「税務課へ「建物取壊し届」の提出をお願いします。それに基づき現場確認を行い、翌年度の課税に反映します。

なお、固定資産税は毎年1月1日が賦課基準日のため、1月1日に建物が存在していれば、その年の4月から始まる年度分まで固定資産税が課税されます。

(※平成29年12月末までに取壊した場合は、翌年度の固定資産税は課税されません。)

### お問い合せ

税務課 資産税係  
(家屋担当) ☎936-11234

### 第33回北谷町民トリム マラソン参加者募集!!

親子の触れ合いや地域の人々の交流促進を図り、地域に根差した「体力づくり」「健康づくり」の場として、第33回北谷町民トリムマラソンを開催します。多くの皆様のご参加をお待ちしております。

**日時** 平成30年1月21日(日)  
午前8時15分受付

**会場** 北谷公園屋内運動場  
(北谷ドーム)

### コース

・2kmファミリーコース  
(制限時間40分)  
・4kmアラハコース  
(制限時間60分)  
・8kmアラハロングコース  
(制限時間80分)

### 3つのコースから1つ選んでお申込みください。

**対象者** 北谷町内に在住、在学、在勤又は北谷町教育委員会に登録されている団体で健康な方

※小学校就学前のお子さんは、保護者と一緒に参加し、18歳以下は、保護者の同意を条件とします。

### 参加費

無料

**申込方法** 参加申込書に必要事項を記入して、社会教育課窓口へお持ちいただくか、FAXにてお申込みください。

※FAXで申込み場合は、必ず電話確認を行ってください。

**受付期間**  
平成29年12月25日(月)まで

**お問合わせ**  
北谷町教育委員会 社会教育課  
☎98217707  
FAX93613491

### 関係機関からの お知らせ・募集

#### 沖縄県最低賃金

沖縄県最低賃金は、平成29年10月1日から「737円」となりました。沖縄県内で働くすべての労働者及び使用者に適用されます。

「必ずチェック 最低賃金!」  
使用者も 労働者も

※特定の産業には特定産業別最低賃金が定められています。

**お問い合せ**  
沖縄労働局労働基準部賃金室

那覇市おもろまち2-1-1  
那覇第2地方合同庁舎1号館3階  
☎868-13421

### 平成29年度在日米軍従業員の 事前募集について

**応募資格**  
沖縄県在住の満18歳以上の方

**応募方法**  
インターネット又は窓口のいずれか1回の応募で有効  
インターネット LMOで検索!  
(年中24時間受付)

窓口応募 応募用紙に必要事項を記入の上お申し込みください。  
(午前9時~午後5時30分受付)  
※ただし、土日祝日を除く

**お問い合せ**  
独立行政法人 駐留軍等労働者労務管理機構(エルモ)  
沖縄支部 管理課  
沖縄県中頭郡嘉手納町字屋良1058番地1  
☎92115332

### 明治150年関連施策に ついて

平成30年(2018年)は、明治元年(1868年)から起算して満150年に当たります。政府では「明治150年関連施策」として、地方公共団体や民間も含めて、全国で取組を推進しています。次のホームページをご覧ください。  
<http://www.kantei.go.jp/jp/singi/meiji150/portal/>

### 障がい者地域活動支援センター たんぼぼからのお知らせ

★子育てゆたく広場・イベントのお知らせ★

**日時** 12月6日(土)  
午前10時~午後2時予定

**場所** 北谷町地域活動支援センターたんぼぼ内

**納税** 12月は固定資産税の納期(第3期)です。

**納期限:平成29年12月25日**

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。  
※納税のお問い合わせは税務課納税係まで。

**お問い合わせ 936-1234  
内線195・196・198**

**相談** 消費生活相談室

毎週木曜日※電話相談可  
午前10時~12時、午後1時~4時  
北谷町役場2階205会議室

**お問い合わせ 936-1234 内線277**

**相談** 就職・生活相談

**日時:毎週水曜日 午後1時~4時**  
**場所:北谷町役場2階205会議室**

**相談** 人権・行政  
町民無料法律相談

今月は**21日(木)**です。  
午前10時~12時、午後1時~4時

**北谷町役場1階レセプションホール**

※ 予約は不要ですので相談のある方は当日会場にお越しください。

**お問い合わせ 936-1234 内線175**

## ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

### ●救急出場件数(平成29年10月)

町村名 種別	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	1	0
水難	0	0	0
交通	14	5	14
労災	1	1	5
運動競技	1	0	1
一般負傷	27	7	24
加害	1	0	0
自損行為	2	0	0
急病	89	54	106
転院	0	2	12
その他	0	0	0
不搬送	25	18	21
月計	160	88	183
平成29年 累計	1431	795	1807

#### ※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。  
 運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。  
 一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。  
 自損行為…故意に自分自身に障害等を加えた事故。首吊り、服毒、多量服薬など。  
 転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。  
 不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

### ●災害発生件数(平成29年10月)

種別	件数	月計
火災		1
救助		1
風水害		12

#### ※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。  
 例:火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。  
 災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

**●参加対象者** 北谷町在住で、保護者自身が心療内科などで治療を受けていたり、障害を患っていたりする家族限定  
**●参加費** 大人・5000円  
 子供・3000円  
 (クリスマス会を予定しています)  
**●連絡先** 北谷町地域活動支援センター  
 たんぽぽ担当:平川  
 ☎029-135000  
 hirakawa@tanpopo-chatan.jp

### ■国税電子申告・納税システム e-Taxをご利用ください

**●確定申告書等作成コーナーから e-Tax**  
 所得税及び復興特別所得税・消費税及び地方消費税・贈与税の申告書は、国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」を利用して作成できますので、是非ご利用ください。確定申告書等作成コーナーの画面の案内に従って金額等を入力すれば、税額などが自動で計算され申告書等を作成することが出来ます。また、作成した申告等データをe-Taxで送信することで、税務署に行かずに自宅から申告できます。

**●公的年金等を受給されている方へ**  
 公的年金等の収入金額の合計額が400万円以下であり、かつ、その公的年金等の全部が源泉徴収の対象となる場合において、公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下であるときは、所得税及び復興特別所得税の**確定申告は必要はありません**。  
 ※住民税の申告が必要な場合があります。  
 ○この場合であっても、所得税及び復興特別所得税の還付を受けるためには、確定申告をする必要があります。

○確定申告書には、マイナンバーの

**●詳しくはホームページへ**  
[www.e-tax.nta.go.jp](http://www.e-tax.nta.go.jp)

### ■国税の公売について

記載が必要になります。  
 ○確定申告書の作成に当たっては、復興特別所得税の記入を忘れずにお願います。  
**●詳しくは国税庁ホームページへ**  
[www.nta.go.jp](http://www.nta.go.jp)

国税では、差し押さえた財産を広く不特定多数の買受希望者を募り売却する「公売」を実施しており、原則としてどなたでも参加できます。  
 公売は、各国税局・税務署の公売会場まで足を運んでいただき、入札書をご提出いただく方法のほか、公売会場まで出向かなくても、自宅のパソコンやスマートフォンなどで入札する「インターネット公売」に参加する方法があります。  
**●詳しくは国税庁ホームページへ**  
[www.koubai.nta.go.jp](http://www.koubai.nta.go.jp)  
 公売に関するお問い合わせは沖縄国税事務所(☎087-13601内線437)まで。

#### 訂正

11月号p15「寄附」の記事中、「夫(ス テンリードワード様」とあるのは「夫(ステリー エドワード ストワード様)」の誤りです。お詫びして訂正します。

## 寄附 《北谷町社会福祉協議会》 ご芳志ありがとうございました



10月 3日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
10月13日	伊波 興一 様	100,000円	米寿祝いの記念として
10月13日	德里 進 様	88,888円	米寿祝いの記念として

**どうちゅいむこ**  
 平和祈念祭にて、広島県の被爆体験者のお話を直に聞くことができました。本や映像で見るとはまた違った講師の生の声は、形容する言葉がないくらい、原爆の悲惨さを感じさせるものでした。原爆症に負けずに平和の大切さを語り続ける講師の姿に、「平和」であることがありがたさを改めて感じる事ができました。(びこー) (271)

## ちやたんの人口

平成29年10月末現在

人口 29,215人 (+8)  
 男 14,043人 (+17)  
 女 15,172人 (-9)  
 世帯数 12,197世帯 (+24)  
 ( )内は前月との比較

## 相談 ふれあい総合相談所

場 所: 北谷町社会福祉協議会

一般相談: 月曜日～金曜日 午前9時～午後5時  
 (祝日などを除く)

法律相談: 12月6日(水) 午後2時～4時 要予約  
 補聴相談: 12月7日(木) 午後2時～4時 要予約

お問い合わせ 936-2940



# 住民票が最寄りのコンビニで 取れるようになるたん♪



北谷町  
イメージキャラクター  
ちーたん



## サービスが利用できる店舗

- ファミリーマート
- ローソン
- セブンイレブン
- サークルKサンクス

## ご利用可能時間

毎日 **6:30**から**23:00**まで(土、日、祝日も利用可能)

※ただし、12月29日から1月3日までの期間、  
及び機器メンテナンス時は除きます。

取得できる証明書 (取得可能な証明書は最新のものに限りませう。)	料金(1通)	内容
(1) 住民票の写し	200円	世帯全部及び世帯の一部が取得可能です。住民票の除票は取得できません。マイナンバー(個人番号)および住民票コードは記載できません。
(2) 印鑑登録証明書	200円	あらかじめ印鑑登録の手続きが必要です。印鑑登録は北谷町役場1階住民課で行うことができます。窓口交付の印鑑登録証明書については、これまで通り印鑑登録証が必要になります。
(3) 戸籍事項証明書(戸籍謄抄本)	450円	北谷町に本籍がある方がご利用になれます。除籍および改製原戸籍の証明書は取得できません。
(4) 戸籍の附票の写し	200円	
(5) 所得証明書	200円	課税基準日である1月1日およびご利用時点において北谷町に住民登録のある方に限ります。申告をしていない場合取得することができません。
(6) 課税証明書	200円	

**※ご利用に当たっては、マイナンバーカード(個人番号カード)が必要となります。**

マイナンバーカード  
(個人番号カード)



通知カード



- 間違えて取得した証明書などについては、**返金や証明書の差し替えを行うことはできません。**
- 生活保護受給者など証明書交付手数料の免除対象者についても、**コンビニ交付を利用する際は交付手数料がかかります。**(この場合でも料金の返金はできません。手数料免除をご希望の方は、役場窓口で証明書を取得してください。)

**北谷町では  
平成29年12月下旬(予定)よりスタート!**

《お問い合わせ》住民課 コンビニ交付担当  
☎936-1234(内線215/214/213)

嘉手納町のイベント情報 北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています

## 宝くじ文化公演 **クリスマスファミリーコンサート** オケストラで聴くジブリ音楽!



- 開催日・時間** 平成29年12月16日(土) 開場/15時30分 開演/16時30分
- 場所** かでな文化センター
- チケット** 前売券 一般/1,500円 高校生以下/1,000円 当日券 一般/2,000円 高校生以下/1,500円  
※前売券が完売した場合は、当日券の販売はありません。  
※この公演の入場料は、宝くじの助成金により特別料金になっています。  
※3歳以上有料(2歳以下のお子さまの入場及びびびざ上鑑賞はご遠慮ください。)
- チケット販売所** ●かでな文化センター ●コープあびれ ●ファミリーマート(イープラス<http://eplus.jp>)

**みんなで歌おうコーナー 先着40名**  
ステージの上で井上あずみさんと木村弓さんと一緒に、となりのトトロの「さんぽ」を歌う参加者を募集します。対象者は、3歳以上中学生以下となっております。

**お問い合わせ** 嘉手納町教育委員会 社会教育課 文化振興係 ☎098-956-1111(内線263,262)  
かでな文化センター事務所 ☎098-956-1112